



# DIARIO

## DEL GOBIERNO DE CATALUÑA

### Y DE BARCELONA,

Del Lunes, 3 de Diciembre de 1810.

*San Francisco Xavier Confesor.*

Las quarenta horas están en la iglesia de Sta. Teresa, de Religiosas Carmelitas Descalzas, se expone à las ocho y media de la mañana, y se reserva à las quatro y media de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMÓSFERA
1 à las 11 de la noche.	8 grad.	27 p. 9 l. 6	O. N. O. Sereno.
2 à las 7 de la mañana.	7	27 9 5	N. O. Nubes.
2 à las 2 de la tarde.	8	27 9 8	O. N. O. Idem.

#### CONFEDERATION DU RHIN.

*Carlsruhe, 18 Octobre.*

ON vient de publier une nouvelle ordonnance de notre grand-duc, relative aux denrées coloniales. On dit dans l'introduction, « que S. M. l'Empereur des Français ayant fait connaître au grand-duc, d'une manière très-positive, que le grand but du système continental adopté contre l'Angleterre ne pouvait être atteint complètement si, outre les impositions sur les marchandises coloniales qui seront consommées dans l'intérieur, toute espèce de transit de ces denrées n'était prohibée ». S. A. R. ordonne, en conséquence, que toutes les marchandises coloniales qui ar-

#### CONFEDERACION DEL RHIN.

*Carlsruhe 18 de Octubre.*

SE acaba de publicar una nueva orden de nuestro gran Duque, tocante los géneros coloniales. En la introduccion de dicha orden, se dice: „que S. M. el Emperador de los Franceses, habiendo hecho saber al gran Duque el gran fin del sistema continental adoptado contra la Inglaterra no podia lograrse completamente, si, à mas de las imposiciones sobre las mercaderías coloniales que se consumirán en lo interior, toda especie de transito no fuese prohibida.” Por consiguiente S. A. R. manda que todas las mercaderías coloniales que llegarán à las

rivèront sur les frontières du grand-duché, et qui ne seront pas destinées à la consommation intérieure, soient exportées sur-le-champ. Les contrevenans seront punis par la confiscation des marchandises introduites. Les denrées coloniales qui se trouvent déjà dans le grand-duché pour être transportées dans un autre pays, seront consignées et déposées dans des magasins publics auxquels on apposera les scellés. Les droits exigibles d'après la première ordonnance seront acquittés par des obligations au terme de 3, de 6, ou de 9 mois.

## ROYAUME DE BAVIERE.

*Ulm, 16 octobre.*

On assure que le landamman de la Suisse va proposer aux cantons de soumettre toutes marchandises coloniales au nouveau tarif auquel elles ont été soumises dans la Confédération du Rhin. On croit aussi que la Suisse adoptera diverses autres mesures, prises de concert par les puissances voisines.

## S A X E.

*Dresde, 2 octobre.*

On a publié ici l'ordre suivant:

« Nous, Frédéric-Auguste, etc. ;

« Vu que par notre accession au système établi par les décrets impériaux français, concernant le commerce avec l'Angleterre et les colonies, toute relation commerciale directe ou indirecte avec ce royaume, ses colonies et ses alliés, à moins qu'elle ne soit autorisée par une permission spéciale du gouvernement français pour tel ou tel port, doit être considérée comme illicite dans nos États, et que si nos sujets voulaient entretenir de semblables relations, elles seraient suivies de la confiscation des marchandises ; prévoyant le cas où, par des confiscations faites dans d'autres pays ou des prises sur mer, toutes sortes de marchandises

fronteras del gran Ducado, y que no estarán destinadas al consumo interior, de repente se sacarán. Los contraventores serán castigados con confiscación de las mercaderías introducidas. Los géneros coloniales que se hallan ya en el gran Ducado para ser extraídos a otro país, se consignarán y depositarán en los almacenes públicos, a los que se pondrán los sellos. Los derechos exigibles conforme a la primera orden se pagarán baxo obligaciones dentro el término de 3, de 6, o de 9 meses.

## REYNO DE BAVIERA.

*Ulm 16 de Octubre.*

Se asegura que el Landamman de la Suiza va a proponer a los cantones el que sugere todas las mercaderías coloniales a la nueva tarifa, a la que se han sometido en los países de la Confederación del Rhin. Se cree también que la Suiza adoptará otras diferentes medidas tomadas de acuerdo por las potencias comarcanas.

## SAXONIA.

*Dresde 2 de Octubre.*

Se ha publicado aquí el orden siguiente: „Nos Federico Augusto &c.

„En atención a que por nuestra accession al sistema establecido en los decretos Imperiales Franceses, tocante al comercio con la Inglaterra, sus colonias, y aliados, a no ser que esté autorizada con licencia especial del gobierno Frances para tal o tal puerto, debe mirarse como ilicita en nuestros estados, y que si nuestros vasallos quisiesen permanecer en semejantes relaciones, se les seguiria la confiscación de las mercaderías; previendo el caso en que, con las confiscaciones que se han hecho en otros países, o presas por mar, toda especie de mercaderías Inglesas y coloniales pudieran introducirse en el comercio de nuestros Estados,

Anglais et coloniales pourraient s'introduire dans le commerce de nos États, nous avons jugé nécessaire d'ordonner et nous ordonnons ce qui suit :

„ Les marchandises ci-dessous désignées, qui, seulement dans le cas dont il vient d'être fait mention, seront introduites dans ce pays pour y être consommées, paieront, outre les autres droits auxquels elles sont déjà soumises, l'impôt suivant par quintal :

( Suit le tarif, tel qu'il est établi par le décret impérial du 5 août ).

„ Cet impôt sera perçu à compter du 8 octobre de cette année jusqu'au nouvel ordre, et il continuera d'être payé à l'entrée de nos États, sur la frontière, par le voiturier ou batelier ; dans le cas où ils ne seraient pas en état de l'acquitter, ils donneront caution suffisante qu'il le sera par la personne qui recevra les marchandises.

„ L'intention de S. M. n'étant pas que les marchandises qui ont déjà payé cet impôt sur le continent y soient encore soumises à l'entrée de ses États, les objets qui seront dans ce cas seront exempts de l'impôt ; si, par des certificats en règle, on justifie qu'il a été acquitté, soit dans quelque douane française, soit dans un État où il a déjà été introduit, et qu'il n'a point été restitué à la sortie dudit État, etc. etc. „

*Suite d'hier.*

#### NOUVELLES OFFICIELLES D'ESPAGNE.

*Estremadura.*

*Septembre.*— Les Anglais envoyèrent une division de troupes portugaises pour renforcer la Romana, et exigèrent qu'il marchât en avant. Ce secours, et ce qu'il put réunir de ses débris, lui formèrent une douzaine de mille hommes. Il se remit en marche au commencement de septembre, et s'avança jusqu'aux défilés qui dominent l'Andalousie. Il occupait Arcena, Santa-Olalla, Monasterio et Guadalcanal.

hemos tenido por necesario mandar, y mandamos lo siguiente :

„ Las mercaderías que abaxo se dirán, las quales, solamente en los casos que acabamos de referir, se introducirán en este país para que se consuman en él, pagarán, à mas de los otros derechos, à que están ya sugetas, la siguiente imposición por quintal :

( Sigue la tarifa tal qual està puesta en el decreto Imperial del 5 de Agosto. )

„ Dicho imposición se cobrará à contar del 8 de Octubre del presente año, hasta nueva orden, y continuaran en pagarla à la entrada en nuestros Estados, en la frontera, los carromateros ó bat-queros : y en el caso de que no se hallaren en estado de pagarla, darán una fianza suficiente lo que hará la persona que recibiere las mercaderías.

„ No siendo la intencion de S. M. que las mercaderías, que han pagado ya dicha imposición en el continente, la paguen tambien al entrar en nuestros Estados, los objetos que se hallaren en semejante caso estarán exentos de dicha imposición, si por medio de certificaciones en forma, se justificare que han pagado, sea en alguna aduana francesa, ó bien en un Estado, donde se hayan ya introducido, y que al salir de dicho Estado la imposición pagada no se les ha devuelto, &c. &c.

*Continuacion de ayer.*

#### NOTICIAS OFICIALES DE ESPAÑA.

*Estremadura.*

*Setiembre.* Los ingleses enviaron una division de tropas portuguesas, para reforzar à la Romana, y quisieron que el pasase delante. Este socorro y lo que pudo juntar de sus restos le formaron unos 12 mil hombres. Pasose en marcha à principio de setiembre, y se adelantó hasta los desfiladeros que dominan la Andalucía. Ocupaba Arcena, Santa Olalla, Monasterio, y Guadalcanal.

Durant son séjour dans cette partie, une de ses divisions attaqua pendant quatre jours de suite la porte de Castillo de los Guardios, y fut constamment repoussée, et y perdit 150 hommes. Le 6 septembre, 2,000 hommes se portèrent sur Fuente-Ovejada, où se trouvaient 96 hommes du 51<sup>e</sup> régiment. Ce détachement se battit pendant treize heures, d'abord aux issues du village, ensuite dans son quartier, dans l'église, et enfin dans le clocher; tous les soldats voulaient mourir plutôt que de se rendre: entourés de toutes parts, ils se défendaient avec le plus grand courage. L'ennemi avait déjà perdu 200 des siens: désespérant de vaincre avec honneur cette poignée d'hommes, il met le feu au clocher, et tout le détachement allait devenir la proie des flammes, lorsque l'approche de quelques troupes fit prendre la fuite aux ennemis, et les sauva. Il a perdu la moitié de son monde dans cette courageuse défense.

Mientras estuvo en este parage, una de sus divisiones por espacio de quatro dias continuos atacó la puerta de castillo de los Guardios, fué allí constantemente rechazado, y perdió 150 hombres. El 6 de setiembre, 2000 hombres se dirigieron hacia fuerte Ovejada, donde habia 96 hombres del 51 regimiento. Este destacamento se batió por espacio de trece horas, al principio en las salidas del lugar, despues en su quartel, en la iglesia, y finalmente en el campanario; todos los soldados querian primero morir que rendirse; rodandos por todas partes se defendian muy valerosamente. El enemigo habia ya perdido 200 de los suyos, desconfiando de vencer con honor este numero de gente pega fuego al campanario, y todo el destacamento iba à ser presa de las llamas, quando la aproximacion de algunas tropas hizo tomar la huida à los enemigos, y lo salvó. El enemigo ha perdido la mitad de su gente en esta valerosa defensa.

*Se continuará.*

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### AVISOS.

Hoy, à las doce de la mañana, en la Casa de Caridad, à puerta abierta se executará el sorteo de la Rifa que se ofreció con papel de 26 del pasado. Se avisa al público que los efectos pertenecientes al difunto Antonio Rives, cafetero, se continuarán vendiéndose desde las 10 à la una de la mañana, y de 3 à 5 por la tarde.

L'abonnement de ce journal se fait à la rue dels Escudellers, N.<sup>o</sup> 27, à raison de deux piécettes par mois.

En la casa de este Periódico, calle dels Escudellers, N.<sup>o</sup> 27, se admiten las suscripciones à raison de dos pesetas al mes.

*Sirvient.*

Qualquiera que necesite para servir, una muger, de edad 40 años, dará razon el Cura Vicario de S. Cucufate.

Un hombre de una edad regular, busca casa para servir de cocinero, ó de criado, ó bien qualquiera otra cosa, tiene personas que le abonan; y dará razon de dicho sugeto Juan Crestena, hornero de la calle de Barbarà, al lado de la Fuente seca.

Una muger viuda, de edad de 40 años, desea servir para camarera ó algun capellan, sabe coser, planchar y guisar: dará razon Josef Molinas, sastre, que vive en la calle de la Canuda.

BARCELONA, EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO.